360X0501P0777

11. 5. 60 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 777/60

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἐφοδιασμοῦ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἀτομικῆς Ἐνεργείας περί καθορισμοῦ τῶν διαδικασιῶν ἐκτιμήσεως τῶν προσφορῶν καί τῶν ζητήσεων μεταλλευμάτων, ἀρχικῶν ὑλικῶν καί εἰδικῶν σχασίμων ὑλικῶν

Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τίς διατάξεις τῆς συνθήκης, ἰδίως τό ἄρθρο 60 ἐδάφιο 6, μετά διαβούλευση τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ὀργανισμοῦ,

τήν ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 5ης Μαΐου 1960 περί καθορισμοῦ τῆς ἡμερομηνίας κατά τήν ὁποία ὁ Ὀργανισμός Ἐφοδιασμοῦ θά ἀναλάβει τά καθήκοντά του καί ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, καί ἰδίως τά ἄρθρα 3 καί 4 τῆς ἀποφάσεως σχετικά μέ τή διαδικασία θέσεως σέ ἰσχύ τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, γιά τήν ἄσκηση τῶν καθηκόντων του σύμφωνα μέ τίς ἀρχές πού διατυπώθηκαν στό ἄρθρο 52 τῆς συνθήκης, ὁ Ὀργανισμός ὀφείλει νά ἔχει γιά κάθε προϊόν πλήρη γνώση τῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς, βάσει τῶν δηλώσεων πού ἀφοροῦν τίς προβλέψεις τῶν ἀναγκῶν τῶν καταναλωτῶν καί τίς προβλέψεις τῶν δυνατοτήτων τῶν παραγωγῶν·

ὅτι οἱ διαδικασίες ἐκτιμήσεως τῶν προσφορῶν καί τῶν ζητήσεων πρέπει ἀπαραιτήτως νά ὁρίζονται ὑπό ὅρους πού θά ἐπιτρέπουν τήν ἀντιμετώπιση τῶν διαφόρων καταστάσεων τοῦ ἐφοδιασμοῦ·

ὅτι ἡ θέση σέ ἰσχύ αὐτῶν τῶν διαδικασιῶν προϋποθέτει μεταβατικά μέτρα, πού θά διευκολύνουν τήν προοδευτική ἐφαρμογή τους,

ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ:

Ἄρθρο 1

Κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ, οἱ καταναλωτές τοῦ γνωστοποιοῦν γιά ὁρισμένη περίοδο, ὅπως ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3, τίς προβλέψεις τῶν ἀναγκῶν τους σέ μεταλλεύματα, ἀρχικά ὑλικά καί εἰδικά σχάσιμα ὑλικά καί τά προγράμματα παραλαβῆς τους, βάσει τῶν συμβάσεων πού ἔχουν ἤδη συναφθεῖ.

Οἱ δηλώσεις περιλαμβάνουν τίς ἀκόλουθες διευκρινίσεις:

1. Χαρακτηρισμό τοῦ προϊόντος.
2. Φύση καί χημική καί φυσική σύνθεση καί ἄλλα σχετικά χαρακτηριστικά.
3. Ποσότητες (σέ μονάδες τοῦ μετρικοῦ συστήματος).
4. Τόπο προελεύσεως.
5. Χρήση.
6. Κλιμακώσεις τῶν παραδόσεων.
7. Ὅρους ἄνευ δεσμεύσεως.

Ἄρθρο 2

Κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ, οἱ παραγωγοί γνωστοποιοῦν γιά ὁρισμένη περίοδο, ὅπως ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3, τά ἀρχικά τους ἀποθέματα, τίς προβλέψεις παραγωγῆς καί βάσει τῶν συμβάσεων, πού ἔχουν ἤδη συνάψει, τά προγράμματά τους παραδόσεως.

Οἱ δηλώσεις περιλαμβάνουν τίς ἀκόλουθες διευκρινίσεις:

1. Χαρακτηρισμό τοῦ προϊόντος.
2. Φύση καί χημική καί φυσική σύνθεση καί ἄλλα σχετικά χαρακτηριστικά.
3. Ποσότητες (σέ μονάδες τοῦ μετρικοῦ συστήματος).
4. Τόπο προελεύσεως.
5. Κλιμακώσεις τῶν παραδόσεων.
6. Ὅρους ἄνευ δεσμεύσεως.

Ἄρθρο 3

Ὁ Ὀργανισμός, μετά γνώμη τῆς συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ὁρίζει καί δημοσιεύει στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*, τήν προθεσμία καί τήν περίοδο, ἐντός τῆς ὁποίας οἱ καταναλωτές καί παραγωγοί θά τοῦ διαβιβάζουν τίς δηλώσεις, πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 1 καί 2.

Ἄρθρο 4

Ἀφοῦ λάβει τό σύνολο τῶν δηλώσεων πού ἔχουν διατυπωθεῖ βάσει τῶν ἄρθρων 1 καί 2 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὁ Ὀργανισμός γνωστοποιεῖ στούς καταναλωτές καί παραγωγούς τῆς Κοινότητος μέ ἐγκύκλιο τά τελικά δεδομένα καί τήν τάση τῆς ἀγορᾶς, καθώς καί, κατά περίπτωση, τίς δυνατότητες ἐφοδιασμοῦ καί πωλήσεων σέ τρίτες χῶρες.

Ἄρθρο 5

Ἄν ἡ Ἐπιτροπή διαπιστώσει γιά ἕνα συγκεκριμένο προϊόν, ἰδίως κατόπιν πρωτοβουλίας τοῦ Ὀργανισμοῦ καί μετά ἀπό ἀκρόαση τῆς συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ὅτι ἡ κατάσταση τῆς ἀγορᾶς χαρακτηρίζεται ἐκ τοῦ ὅτι ἡ προσφορά ὑπερβαίνει ἐμφανῶς τή ζήτηση, δύναται μέ κατάλληλη ὁδηγία νά καλέσει τόν Ὀργανισμό νά ἐφαρμόσει τήν ἀπλοποιημένη διαδικασία πού ὁρίζεται κατωτέρω:

α) Βάσει τῶν στοιχείων πού προκύπτουν ἀπό τίς δηλώσεις, οἱ ὁποῖες ἔγιναν κατ' ἐφαρμογήν τῶν ἄρθρων 1 καί 2 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὁ Ὀργανισμός καθορίζει, κατόπιν γνώμης τῆς συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, τούς γενικούς ὅρους πού πρέπει νά πληροῦν τά συμβόλαια προμηθειῶν σχετικά μέ τό προϊόν αὐτό.

β) Οἱ γενικοί αὐτοί ὅροι καθίστανται γνωστοί στούς ἐνδιαφερομένους, οἱ ὁποῖοι εἶναι πλέον ἐξουσιοδοτημένοι νά διαπραγματεύονται μέ τρόπο ἄμεσο καί νά ὑπογράφουν τίς συμβάσεις.

γ) Οἱ συμβάσεις κοινοποιοῦνται στόν Ὀργανισμό καί θεωροῦνται ὅτι συνήφθησαν ἀπό αὐτόν, ἄν δέν διαβιβασθεῖ ἀντίρρηση τοῦ Ὀργανισμοῦ πρός τούς ἐνδιαφερομένους ἐντός προθεσμίας ὀκτώ ἡμερῶν ἀπό τῆς λήψεως τῶν συμβάσεων.

Ἡ διαδικασία πού προβλέπεται στό παρόν ἄρθρο δέν ἐφαρμόζεται ἐπί τῶν συμβάσεων προμηθείας πού ἀφοροῦν τά εἰδικά σχάσιμα ὑλικά.

Ἄρθρο 6

Ἡ ἐκτίμηση τῶν προσφορῶν καί ζητήσεων, ἐκτός τῆς ἐξαιρέσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5, πραγματοποιεῖται μέ τήν ἀκόλουθη διαδικασία:

Οἱ καταναλωτές γνωστοποιοῦν στόν Ὀργανισμό κατά τίς ἡμερομηνίες καί γιά τίς περιόδους πού προσδιορίζονται ἀπό αὐτόν τίς αἰτήσεις τους γιά τήν προμήθεια μεταλλευμάτων, ἀρχικῶν ὑλικῶν ἤ εἰδικῶν σχασίμων ὑλικῶν.

Ὁ Ὀργανισμός ἐφ' ὅσον λάβει αὐτές τίς αἰτήσεις προσδιορίζει διά προσκλήσεως πρός ὑποβολή προσφορῶν, στήν ὁποία ἀναφέρονται ὅλες οἱ χρήσιμες διευκρινίσεις, τίς ἡμερομηνίες καί τίς περιόδους κατά τίς ὁποῖες οἱ παραγωγοί τῆς Κοινότητος καλοῦνται νά παρουσιάσουν τίς προσφορές τους.

Οἱ παραγωγοί τῆς Κοινότητος παρουσιάζοντας τίς προσφορές τους θεωρεῖται ὅτι ἔχουν ἐκπληρώσει τό καθῆκον πού τούς ἀνατίθεται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 57 παράγραφος 2 ἐδάφιο 2 τῆς συνθήκης. Μετά τή λήψη αὐτῶν τῶν προσφορῶν ὁ Ὀργανισμός ἀποφασίζει ἄν καί σέ ποιές ποσότητες θά ἀσκήσει τό δικαίωμα προαιρέσεως.

Ὁ Ὀργανισμός ἐνημερώνει τούς καταναλωτές περί τῶν προσφορῶν καί τοῦ μεγέθους τῶν αἰτήσεων πού ἔχει λάβει καί καθιστᾶ γνωστούς στούς ἐνδιαφερομένους τούς ὅρους ὑπό τούς ὁποίους δύνανται νά ἱκανοποιηθοῦν οἱ αἰτήσεις τους καθώς καί τούς ὅρους γιά τή σύναψη τῶν συμβάσεων.

Ἄρθρο 7

Ἀνεξάρτητα ἀπό τίς διατάξεις πού προβλέπονται στά ἄρθρα 5 καί 6 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, οἱ καταναλωτές δύνανται κάθε στιγμή νά διατυπώσουν αἰτήσεις ἤ νά δώσουν παραγγελία στόν Ὀργανισμό. Οἱ παραγγελίες αὐτές θά ἱκανοποιοῦνται μέ τούς καλύτερους ὅρους, ἀνάλογα μέ τίς δυνατότητες τῆς ἀγορᾶς.

Ἄρθρο 8

Ὁ παρών κανονισμός θά τεθεῖ σέ ἰσχύ τήν 1η Ἰουνίου 1960 ὡς πρός τίς διατάξεις του γιά τίς συμβάσεις πού ἀφοροῦν τήν προμήθεια εἰδικῶν σχασίμων ὑλικῶν.

Γιά τίς συμβάσεις προμηθείας μεταλλευμάτων καί ἀρχικῶν ὑλικῶν, ἡ ἐφαρμογή τῶν ἄρθρων 5 καί 6 θά διαφέρει κατά 6 μῆνες ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή καί θά πραγματοποιηθεῖ ἀπό 1η Δεκεμβρίου 1960. Κατά τή διάρκεια αὐτῆς τῆς περιόδου, οἱ συμβάσεις πού προβλέπονται στό παρόν ἐδάφιο θά ἐξακολουθοῦν νά ὑποβάλλονται στήν προηγούμενη ἔγκριση τῆς Ἐπιτροπῆς, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 222 τῆς συνθήκης.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Μαΐου 1960.

Γιά τόν Ὀργανισμό Ἐφοδιασμοῦ τῆς Εὐρατόμ

Ὁ Γενικός Διευθυντής

E. SPAAK